



吉隆坡高峰会议

奉普慈独慈的真主之尊名

一切赞颂全归真主！愿真主赐穆圣幸福和平安！

《吉隆坡的宣言》在周年会《吉隆坡的讲座》写到了。它从2015年11月27日到11月29日在马来西亚通过Mahathir Mohamad教授的帮助举行的。许多的学者、知识分子、政治人在不同的穆斯林国家参加了这个大会。在三天的时间中、参加的人检阅了乌玛(穆斯林共同体)的情况:关于许多穆斯林国家的未稳定和危机状态。而且他们检阅了集体和个体自由侦查的困难、民主主义的过渡时期、和基本人权的保证。

会议员视为了必须具有一个共同的宣言名叫:《吉隆坡的宣言》、参加的人都是在他们自己国家的情况影响大的志愿者。这个具有忠告的样式的宣言、主要目的是招来注意在必要性改善乌玛的状态、让它可以终于从这些危机出来。

会议员决定了首先把这个宣言交到全穆斯林世界最有影响的100个知名人士。这个任务分发给大会的总书记员和一个《吉隆坡讲座》的学者、知识分子的代表团。在一个另外方面、宣言会通过各种方式(刊物、讨论会、记者招待会等等)宣布到舆论。

宣言写的内容是通过在大会的最后一天中组成一些讨论班的。参加讨论班的学者达成了几个劝告、其中写到了一个公报总结版给大会领导Mahathir Mohamad教授在闭幕式讲了一些。我们在这个讲座的过程中酌定了委员会负责宣言的计划会一段时间以后准备最终的文本按照所有的说好的劝告。2016年1月18日跟参加过大会的一般学者开了一个会议、为了增色这个计划和给它定本的形态。在这个过程中、会议员发表了下面的宣言:

吉隆坡的宣言

我们、穆斯林学者和政治人、在 2015 年 11 月 27 日 28 日 29 日的时间中、在吉隆坡 (马来西亚) 集合为了参加 « 伊斯兰文化思想国际讲座 » :

-把真主创造了文化差异和分歧当做一个永续交际和普遍的定律、按照这个节 :

- « 我把包含真理的证实在他之前的经典，并保障（寻察监护）它（以前的经典）的经降给了你，你就按照真主降示的在他们中间作判断吧！你不要离开来到于你的真理而跟随他们的私见，我为你们中的每一族人规定（安置）了一种教律和明路，如果真主意欲了，一定他把你们成为一个民族。但他让他对于赐给你们的来试验你们，你们争先抢前（善行）为好！你们的归落，全部将归宿于真主，然后他要把你们所争论的，解明给你们。 »（古兰经 5-48）

-我们知道真主很关注人类和把人类的生命当作一个神圣不可侵犯的事情、按照这个节 :

- « 的确，我已尊贵了阿丹的子孙，使他们在陆地上，或海洋上都有了牲畜，船为乘骑，我把佳美的食物供给了他们，我使他们超越贵过了许多我所造化的。 »（古兰经 17-70）；
- « 因此，我把此事在以色列的子孙上作了规定，除非是杀人者，或在地面上作恶干罪（为非作歹）杀了人的，若枉杀一人如同是杀死了全人类，救活一个人的，如同是救活了全人类，我的众使者确已把种种明证现给了他们了，的确他们中的许多人此后又必定在地上妄为过份。 »（古兰经 5-32）

-考虑到自由是个必要条件为了变成在法律上有责任的人。并且、自由是个必不可少的要件为了每一个管家是合法的。这样、当作穆民必须自己应承、没有任何约束、如果没有答应没有商议没有权利治理一群人。关于这个主题、真主说 :

- « 如果，你的养主意欲了，大地上所有的人他们都全部归信，难道你要强迫世人都成为穆民吗？ »（古兰经 10-99）；
- « 宗教无强迫，正邪已经分明了，（正道迷路已明显）。 »（古兰经 2-256）；
- « 他们的事情在他们中间有商议的。 »（古兰经 42-38）

- 穆圣(ﷺ)说：«三种人他们的礼拜无法超过他们的的耳朵 (到达不了安啦那里)：身为伊玛目领导地方群众但是他们厌恶他。。» (马加)

- 我们知道真主命令道义。以此它是个正气的要件和一个重要面目让所有的穆民领导主管互相分别他们的行为。他们在所有的情况下看重这一点、怨气和称心的时候、对家人亲戚或对对手或陌生人。关于这个题、真主说：

- « 的确真主命令你们把寄托物交还给托主，和你们在众人中判决时，以公道判断，的确，真主用以劝化你们的事太好了！的确真主是全听的是本观（全明）的。» (古兰经 4-58)；

- « 归信的人们啊！你们立行公道吧！是为真主作见证，即使妨害（不离）自身，或父母，近亲也罢，不论他（被见证者）是富的，或是穷的，真主是最接近（相适宜）他俩的，你不要跟随偏见，（而弃公道）因（主）憎恶你们偏私，如果你们扭舌（不见证）或你们转脸（回避）了，的确，真主是尽知你们的行为的。» (古兰经 4-135)；

- « 信道的人们啊！你们为真主持正义秉公作证，必定不要使恼恨的人们使你们不公道而错误，你们立行公道吧！就是临近于行虔敬（计较）你们敬畏真主吧！的确真主是尽知你们的行为的。» (古兰经 5-8)

- 穆圣(ﷺ)« 任何一个补人倘诺在冤枉地判决他人的情况下去世、那么安啦将禁止他进入天堂。» (布哈里)

- 我们知道真主禁止了穆斯林违反他的穆斯林兄弟的权利、真主还禁止了仇恨和怨愤。而且、安啦命令了穆斯林要和睦相处、言归于好、避免分家。关于这一点、真主说：

- « 你们一同抓住真主的绳索不要分裂（分伙），你们要记想真主在你们上的恩典，那时，你们曾经是仇敌（互相敌视），然后他在你们的心中联合，然后，你们借他的恩典结成了弟兄，你们原是在火坑的上边，然后，他从它上给你们脱离，真主如此把他的许多显迹解明给你们，以便你们得正道。» (古兰经 3-103)

- 关于这个主题、穆圣(ﷺ) 说：«所有的穆斯林对待任何一个穆斯林都不是不容侵犯的 :他的财产、生命和名节都是不可侵犯的» (穆斯林)

- 我们知道安全和稳定是通过古兰经、真主对他的仆人劝命令了最好的劝告。它们当作良好的条件为了提防饥饿、确保光天化日、传播真理、信仰、美德。这节以下表达得最好这个概念：

- « 你记想那时，易卜拉欣说：“我的养主啊！求你使此地成为安宁的城市，求你把部分果实恩赐给它的居民，其中归信真主和末日的人。» (古兰经 2-126)；

- « 命令他们拜调养这天房的主吧！因为饥饿而赐给他们吃的食物，在他们害怕的时候保护他们。 »
（古兰经 106-3、4）

- 穆圣(ﷺ)说：«你们中的谁如果信仰、并且身体清洁、那么就有他的一口饭、就好像整个世界都送到了他的面前来一样。»（布哈里）

- 我们知道忠诚地劝导对方、嘱咐妥善和禁止造孽是伊斯兰教最基本的实物。是用毅力和忍耐来讨论概念和想法把穆斯林变成最好的瞧类、维护全世界的贪腐、按照这些节：

- « 你们是为了世人被选择的最强至优的民族，你们命人行好，止人干歹，你们归信真主。 »（古兰经 3-110）；
- « 若不是真主使世人彼此抵禁隔壁了，必定地面就坏了，但是真主是在众世界上有百恩的。 »（古兰经 2-251）

关于忠诚地劝导对方、穆圣(ﷺ)有一天对他的兄弟们说：

- « 宗教是忠实、我们说：忠实谁？他说：忠于他的经典、忠于安啦、忠于他的使者、忠于穆斯林的领袖们及他们的人民大众。 »（穆斯林）

- 我们知道穆斯林是互相贯连在一起的像同一个肉体似的、其中别的共同体表示独一的乌玛、以及真主叮咛要互相关心按照这些节：

- « 这确是你们的民族，是统一的民族，而我是调养你们的主，你们应当敬畏我。 »（古兰经 23-52）；
- « 只有信士们皆为弟兄，你们在你们的弟兄之间和解（排难解纷）你们当敬畏真主，以便你们的主慈悯你们。 »（古兰经 49-10）
- 穆圣(ﷺ)说：«信士之间相互友爱、怜悯爱惜、就像一个身体一样、身体的某一处出现了病痛、周身就会为之不安。»（布哈里和穆斯林）

- 我们知道真主为全宇宙效劳人类、给它视觉、听觉、反思能力的优待来发现使宇宙奥秘收益。真主说：

- « 他给你们制服了天地万物，从他上而有的一切，的确，其中对有参悟的民众确有许多显迹。 »（古兰经 45-13）；

- « 主曾为你们创造耳目和心，你们的感谢是很少的。»（古兰经 23-78）

- 我们知道伊斯兰教很看重理智、反思和沉思。理科和学者有个很重要的地位。安啦说：

- « 你[跟他们]说：“我只以一件事劝导你们，你们应当为真主而双双地或单独地站起来，然后思维。”»（古兰经 34-46）；
- « 真主将你们中的信道者升级，并将你们中有学问的人们提升若干级。»（古兰经 58-11）
- 穆圣(ﷺ) 说：«当一个人去世后、一切的善功都停止了、除了这三件事：川流不息的施舍、使人们收益的知识、以及为他祈祷的清廉的儿女»（穆斯林）

- 我们知道真主命令了穆民发现世界、和获得适当方式来巩固他们的力量、让他们能自卫能力、维护归顺或耻辱。真主说：

- « 你[跟他们]说：“你们工作吧！真主及其使者和信士们都要看见你们的工作；你们将被送到全知幽明者那里去，而他要将你们的工作告诉你们。”»（古兰经 9-105）
- «你们应当为他们而准备你们所能准备的武力和战马，你们借此威胁真主的敌人和你们的敌人，以及他们以外的别的敌人，你们不认识那些敌人，真主却认识他们。»（古兰经 8-60）

- 我们认得所有社会的变化服从一些规矩为主人的意志和改变自己 and 周围人的欲望。安啦的帮助是给够努力达到目的的人、同时需要独有地借重真主。真主说：

- «真主必定不变更任何民众的情况，直到他们变更自己的情况。»（古兰经 13-11）；
- «我不愿和你们背道而驰，我禁止你们犯罪，我就不犯罪，我只愿尽我所能从事改革，我的成功全凭真主的援助，我只信赖他，我只归依他。»（古兰经 11-88）；
- «信道的人们啊！如果你们相助真主，他就相助你们，并使你们的脚步稳固。»（古兰经 47-7）

- 我们知道公民的观念和集合起来的美德为了同一个地区的穆斯林和非穆斯林之间的国家利益是伊斯兰教章程的导向。它在《麦地那的宪章》伊斯兰的开端被穆圣(ﷺ)组成起来的。

- 按照目前穆斯林的一些社会情况、在伦理、文化、宗教、政治、经济或社交方面、不合乎伊斯兰原则之前提到的。

- 按照文明低潮的一些方面和我们知道穆斯林世界的后进、它的极端弱点在各种技术发方面、它的附庸对于世界争霸、它的科学、思想、反思力方面的冻结、它的贫穷、苦难、无知地位。

- 我们领会到穆斯林世界具有很优秀的文化和一个过去浮现在历史上。况且、它在世界上站着很重要的形胜地位、是个聚宝盆的地区。这些优点是因素让它能足够发展和增进、这样它可以为穆斯林民众的收益服务和在世界上建树平安和安全。
- 按照很悲惨的情况在穆斯林乌玛里面、尤其是在阿拉伯地区里，发生浴血冲突和大失调。
- 按照在乌玛中目前的战争和激烈冲突导致穆斯林受苦的恶化、特别是弱势群体：孩子、妇女和老年人。
- 我们知道通过人类的历史、专制、霸权、和霸气想控制人的命运的抱负一次也没做到稳定、进步或兴盛。
- 我们知道在阿拉伯国家民主主义的过渡时期受到很多的困难。要求首付他们自由尊严的人经常受到他们基本权利的压抑和违反。并且、政党和人民组织分别在他们的散板和他们之间缺的是和合文化和伙伴关系。
- 我们知道在阿拉伯穆斯林国家很多人用忍耐和毅力来遭受不平和霸气。他们继续答应巨大的牺牲为了首付他们的自由。另一外社会的最大的部分选择顺从、宿命。他们参加措施为了公共利益只是在反应的方式或者很少。
- 我们探明达成到社交合同的国家、在他们管理事务中信守和执行它、针对他们的千差万别、它们得到了人民称赞和做到发展、兴旺、强大的国家。
- 针对 « 好治理 » 存在、民主主义存续和自由已经保证过的地方、在一些穆斯林的国家或者别的地区在世界上、发展和进步得到了很大的成功、人民也得到安全和稳定。

按照所有的观感和之前提到的原理和按照全部穆斯林乌玛的利益、针对民族、政治、教义的差异、我们诉诸到：

I. 官方政治机构

- 1- 承担改进管理国家的责任、通过所有的方式来进步在科学、经济、军务的方面。这个能具体化如果应用这些现代和通用的要件按照 « 好治理 » 的概念。他们的根在于我们的伊斯兰遗产、在教义方面和在实际情况。
- 2- 通过真诚和有责任的方式来维护公益事业。防止腐败和反对它在所有的形态下。赶跑腐败人在所有有影响的领域和地盘下。
- 3- 维护人民的尊严和保证给全国民个人和公民的自由。要按照 « 竖啦 » (在政治方面的商议)。执行民主主义的原则。用公平来判断别人。准许甚至鼓励国民所有好的评论、尤其是忠告别人 (哪义沙) 或所有按照推荐行善和停止作恶。服从社会和公众机构的管制。

- 4- 看重人类生活的神圣性。在斗争得势中、保持社会稳定。在穆斯林乌玛不同的元件、维持国家之前良好的令居关系和谋求团结、合作和互相关心。
- 5- 利用沟通和商议的方法来解决穆斯林国家之间的问题。避免冲突和战争。戒除所有的语言、民族、派别、信仰的言谈其中主要目的是利用多元化的乌玛来得到或保持威权。禁止自己投奔国外的军务为了排解国内的不合或冲突。
- 6- 采取认真的过程来执行伊斯兰教法(沙里呀)。冶炼在别类的的所有公益方面、为了穆斯林、而为了全世界的人类。鼓励社会有影响的威权参加这种计划。
- 7- 善待学者、优待他们的意见、兼顾他们的劝告。在公事管理请教忠诚和干练的专家。
- 8- 拥护巴勒斯坦的情况、永远不能放弃它、不允许任何营私套环。

II. 学者和传道者:

- 1- 承担他们的责任、在主要的情况下通力思考为了介绍伊按照斯兰的原则找到别开生面法律案例的解决办法。扩展和再造思想和伊斯兰判例的制度、通过一些能满足在全放面现代要求和现代挑战的建议。创立和建构教律学(费格赫)的学院能确保独立判断(伊智提哈德)集团。
- 2- 创立穆斯林判例学校和提倡思想交流。避免所有的信仰或派别的冲突、对伊斯兰和穆斯林作为很严重的危险。
- 3- 通过讲在这个世界和后世有什么用途来引导公众人、为了国家、乌玛、和全世界的利益。教导他们的徒弟和让他们成为得力和乐观的人民、他们的行为要按照急公好义的路途。煽动他们参加所有关于公共利益、让他们要重视中正的朋党、比如说巴勒斯坦的情况。
- 4- 谋求为了穆斯林的调停和发扬在他们的心中爱、饶恕、博爱的风气。
- 5- 遵照真理传告到伊斯兰教的戒律。戒除领袖的裁决(法特瓦)或者判例的说法提交到领导人的愿望、提交到大众的压力、或提交到我们的私利。支持保卫真理的人。通过所有适当的方式和具有一个能说服的劝告和智慧推论来支招领导人。
- 6- 用明晰的方式来面对极端主义和面对暴力。信然极端主义不管是在教义方面或在行动的方式是乌玛的一个很动摇的因素。它对伊斯兰教给一个不好的影响、驱散穆斯林社会的潜能、混淆气力的理解通过伊斯兰的《适中潮》、用恐怖主义斗争的借口来加强专制、他们经常在我们的国家利用海外的干预。学者和传道者要注意这个问题、他们还需要在这个问题的根要处理、通过智育的方式来树立免在他们的大众疫的教义、尤其是给年轻人的。
- 7- 面对歪风和对伊斯兰教很敌视的思想、放荡、物质主义、无神论的浪潮来分解家门支部、故此整个社会。为了面对这些危险、我们要依靠一个社交和智商的方法、尤其是在年轻人的环境。

III. 智育和政治精锐、党派和达标公民社会组织：

- 1- 创立和平和忠实的公议规矩。避免所有的加强社会和政治冲突的方法、有打扰扰乱我们国际稳定情况的可能性。避免吸引宗教和派别冲突的讲话、传播仇恨或在穆斯林之间创造不合和怨愤。
- 2- 创立和开展另类的注意和建议。使然把计划和规划变成党人或国民辩论的主要方法。在人民大众建树神智政治的良心转好。鼓励他们表达出来他们的意愿、参加国民的活动和用和平的方式来影响国际和国内的行动。
- 3- 在选举的程序中表现出来廉洁的态度、同时要尊重人民的意愿。答应在民主主义的过程中所有的选举结果。在党人之间传播自用辩论的文化和互相尊重的概念。拒绝所有报仇和虚无主义目标的联合。戒除跟霸王或腐败的政管用不同的方式来提供共同或私人的利益。
- 4- 判刑各种方式的极端主义、不管是自用派或者外行的。这个反对我们民主主义的地道概念和我们文化的价值观、或跟伊斯兰教的原先原则有宗教的极端主义的矛盾。它对我们乌玛的稳定、安全和主权有很大的冒险。在这两个情况下、我们把它当做跟真相穆斯林社会没有关系的一种情事。
- 5- 谋求跟乌玛里面别的大势力做到和合。每次机会出现、扩大商议圈。达成同盟为了服从公共利益、尤其是在困难的时候或危机期间。
- 6- 制定忠实和通过在政治或社会的步态有用和平的方式来坚持不懈地奋斗腐败和抵抗霸权和专制。
- 7- 提议认真和深思的计划来煽动政治政权要接受变革和变化、为了达到一个共识过度。说动治理人民主义能得到大家的好处、因为它的应用的代价比专制和霸权便宜多了。
- 8- 扩大公民社会和非政府组织的人脉。提高他们能力的水平和多元化它们的事业部门、为了把它们变成我们社会进步的不同计划的机构 ;有效的机构关于发展国民的乐观和显要心态为了加强我们社会的潜能和跟政治当权者得到一个平衡和补充的关系。
- 9- 关于媒体、持有人要意识到这些通讯和表达方式的重要性关于世人思潮和德性的冶炼、他们得担负这个责任。所有他们要采取职业义务论的规矩。他们在穆斯林社会中要建树急公好义的发展、相容伊斯兰教的价值观、主权的尊重、利用所有能改善意识的程度和维护漫不经心或陈词滥调的思想。

IV. 伊斯兰教职称运动：

- 1- 担负责任出乎在他们的扩展、他们的能力和他们的影响、和他们在大部分穆斯林阿拉伯国家达标主要政治社交的势力。

- 2- 革新他们的思想、安排方式、和他们的境内管理类型关于领导能力和关系法典、为了胜任新的挑战面临着在国内和国际程度、在不同的方面 (政治、经济、文化、社交等等。)
- 3- 选定新的任务类别、尤其是关于传教的任务和党人政治行动的必要区别。并且、他们要导向专门建制的创立。他们这样在社会行动能够齐心协力和发展它们。提倡创造力和潜心他们的能力按照各种建制的执行任务。
- 4- 仰赖年轻人为了完成和延续他们的任务、能给他们智育所需、让他们在建制里面能担负重要的责任、保证廉洁领导的突现、灵活的、代代的。而且、他们使然强干的妇女充任她们值得的地位和坚持他们为了在不同的方面贡献乌玛的进步。
- 5- 他们也要跟人们顾及保持永恒的联系、和临近他们的不同门类、对它们有关心和谦逊的态度和、煽动他们参加自己计划的实现通过导向和教养。他们要分享他们的观念让他们变成乐观和能干的人、不管是什么行动的方面。
- 6- 开展他们的纲领和他们行动的方式、通过服从公共利益最好的方法。他们必要用实际的方法来创立他们的交替计划、然后把它介绍出来通过简单和现代方式适合别人的要求和利益。
- 7- 在他们文明计划实行中为主和平的方法、不管有什么障碍要达到这个目标。
- 8- 统一他们的圈和处理分裂的案件看到在一些地区。配合他们的努力为了实现协助和互相关系能带来更大的行动影响和建树文明计划的实行、为了他们国家的利益。
- 9- 为主共识的方式和所有公共国家的行动。尽量跟不同的大势力合作、不管它是建制的或者非政府的、为了公共利益和贡献我，我们国家的稳定。保持我们社会的概念和原则和维护自用们和人的尊严。
- 10- 在实行他们的活动的过程中赐予优先权给国内范围关于他们活动的实行、对国家的忠心和乌玛的成分之间保证平衡。在他们之间开展国际协作的机制按照所有能服从共同的目标、用合法和澄清的范围、按照民主主义的规矩尊重和每个国家的利益和伊斯兰乌玛。

v. 穆斯林和阿拉伯民众:

- 1- 顾及胜任伊斯兰的雄壮、通过公德心的行为和通过在神智和驾驭方面为主它的教法。
- 2- 参加在我们社会中改变的过程和在变革目标的步态变成完全的伙伴。这个能完全如果有个在公共不同的方面永久和有效的瓜葛。
- 3- 通过工作、劳动、经济作用力和通过志工的不同方面、公民社会的网络建树他们国家的发展。
- 4- 支持真理和宣布它的人和抵抗不平、腐败、专制、专政通过和平方法。很有用而且对有关国家的安全或稳定没有任何威胁。
- 5- 分别宣扬暴力的组和运用恐怖主义。这些组平素在乌玛里面或被国外的人专政、权威或霸权的大军操作、为了侵害伊斯兰教和穆斯林。
- 6- 关心国家少数人的稳定和安全通过移民、难民和人民的身份。他们要建树这些国家的发展和得到在科学、技术、管理方面进步的好处、和跟所有的居民和谐地生活。

- 7- 支持在世界上的公平的来头。互相关心和同甘共苦、在他们自己的国家经过的问题、不管距离分开他们的或风波的复杂性。巴勒斯坦的来头和阿克萨清真寺要变成他们主要来头、他们的罗盘、他们中部和统一力的来头。